



*ever*STONE



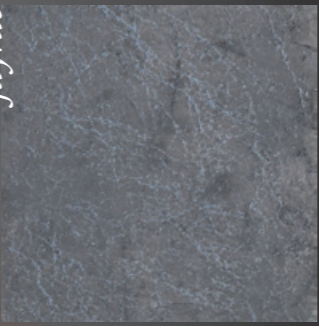
Civilization of Beauty



angers



fayrac



ussé



100%
DESIGN AND PRODUCTION
OF ITALY



everSTONE

49x49
20"x20"



angers/ussé

Angers 49x49 Lapp. Rett. / Formella Tiran Angers 9,5x9,5 Lapp. Rett. / Usse 49x49 Lapp. Rett.



angers/ussè

Abgers 49x49 Lapp. Rett. / Formella Titan Abgers 9,5x9,5 Lapp. Rett. / Usa 49x49 Lapp. Rett.





angers/fayrac

Angers 49x49 Lapp. Rett. / Timan Angers 49x49 Lapp. Rett. / Mosaico Angers 32.6x32.6 Lapp. Rett.
Fayrac 49x49 Lapp. Rett. / Timan Fayrac 49x49 Lapp. Rett. / Mosaico Fayrac 32.6x32.6 Lapp. Rett.

*ever*STONE





angers/fayrac

Angers 49x49 Lapp. Rett. / Titan Angers 49x49 Lapp. Rett. / Mosaico Angers 32.6x32.6 Lapp. Rett.
Fayrac 49x49 Lapp. Rett. / Titan Fayrac 49x49 Lapp. Rett. / Mosaico Fayrac 32.6x32.6 Lapp. Rett.



fayrac

Fayrac 49x49 Lapp. Retr.



vanmoers/ussé

Angers 49x49 Lapp. Ret. / Use 49x49 Lapp. Ret. / Listello Tuvan Use 9,3x9 Lapp. Ret. / Mosaito Use 32,6x32,6 Lapp. Ret.

everstone 49x49 (20"x20")

GRES PORCELLANATO COLORATO IN MASSA.
Full-body coloured porcelain stoneware.
Grès cérame coloré dans la masse.
Gres porcelánico coloreado en masa.
In der Masse gefärbtes Feinsteinzeug.

ГРЕС ПОРЦЕЛАНЕН ХΡΩΜΑΤΙΣΤΟ ΟΛΙΚΗΣ ΜΑΖΑΣ.
ОКРАШЕННЫЙ ПО ВСЕЙ ТОЛЩИНЕ КЕРАМОГРАНИТ.

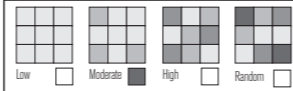
SPESSORE.
Thickness. Epaisseur. Espesor.
Stärke. ΠΑΧΟΣ. κοιλότητα. **12 mm.**

Coefficient of friction
ASTM C 1028-6

R9

SCIVOLISTA
SLIPPERY GRADE

SHADE SPECTRUM



FORMATO cm. Size	PZ. x SCAT. Pieces x Box	MQ. x SCAT. Sq.m x Box	KG x SCAT. Weight x Box	SCAT. x PAL. Boxes x Pal.	MQ. x PAL. Sq.m x Pal.	KG x PAL. Sq.m x Pal.	CM. n. PAL.
49x49	4	0,96	24	26	24,96	644	64
Decoro Turan/Clarion 49x49	2	0,48	12	-	-	-	-
Listello Turan 9,5x49	5	-	6	-	-	-	-
Formella Turan 9,5x9,5	4	-	1,50	-	-	-	-
Mosaico 32,6x32,6	5	0,53	12,7	60	31,80	782	75
Battiscopa 8x49	21	0,82	19,7	48	39,36	965,6	87
Gradino Costa Retta	4	-	20	-	-	-	-
Ang. Gradino Costa Retta Sx/Dx	4	-	22	-	-	-	-

** Il Madreperla si abbina a fondo ma può essere di tonalità diversa. • Madreperla version matches the base but may be of a different tone. • Le Madreperla est assortie au fond, mais les tonalités peuvent être différentes. • Madreperla passt zum Untergrund, kann jedoch unterschiedliche Farbtöne aufweisen. • Цвет матереперла сочетается с основной плиткой, но может быть разного тона.

Da rivestimento • Wall tile • Décor pour revêtement • Para paredes • Für Wandbelag • Για επένδυση. Облицовочный декоративный элемент.

Decoro da pavimento e rivestimento • Floor and wall tile decor • Décor pour carrelage et revêtement • Decoración para pavimentos y paredes • Dekor für Boden- und Wandbelag • Για δάπεδο και επένδυση. Облицовочный декоративный элемент.



Civilization of Beauty



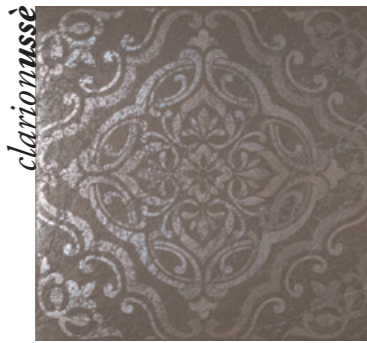
B200 5L82 Ussé 49x49 20"x20" Lapp. Rett. ○



B275 5L85 Madreperla Ussé 49x49 20"x20" Lapp. Rett. ○



V994 L982 Turan Ussé 49x49 20"x20" Lapp. Rett. ○



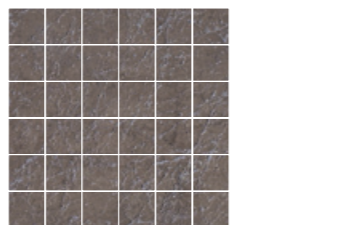
V937 LR82 Clarion Ussé 49x49 20"x20" Lapp. Rett. ○



V270 LL82 Listello Turan Ussé 9,5x49 4"x20" Lapp. Rett. ○

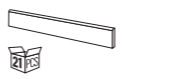


V175 LF82 Formella Turan Ussé 9,5x9,5 4"x4" Lapp. Rett. ○

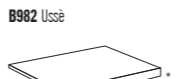


B300 9M82 Mosaico Ussé 32,6x32,6 (5,2x5,2) 13"x13" Lapp. Rett. ○

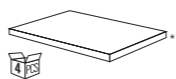
Pezzi Speciali/Special pieces



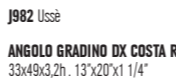
BATTISCOPA V134
8x49 3,3/16"x20"
Lapp. Rett. ○



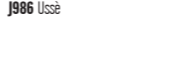
GRADINO COSTA RETTA V970
33x49x3,2h. 13"x20"x1 1/4"
Lapp. Rett. ○



ANGOLO GRADINO SX COSTA RETTA V985
33x49x3,2h. 13"x20"x1 1/4"
Lapp. Rett. ○



ANGOLO GRADINO DX COSTA RETTA V985
33x49x3,2h. 13"x20"x1 1/4"
Lapp. Rett. ○



J986 Ussé

CARATTERISTICA SPECIFICATION CHARACTERISTIC EIGENSCHAFT CARACTERÍSTICA ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TEST METHODS METHODE D'ESSAI TESTVERFAHREN PROBE ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ	REQUISITI PREVISTI DALLA NORMA REQUIREMENTS IN ACCORDANCE TO THE STANDARDS CARACTERÍSTICAS REQUERIDAS VORGESEHENE EIGENSCHAFTEN GEMÄS NORMEN CARACTERÍSTICAS PREVISTAS POR LA NORMA ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ПРЕДПОЛЖАЕМЫЕ СТАНДАРТОМ	VALORE MEDIO PORCELLANATO LA FABBRICA LA FABRICA GLAZED TILES AVERAGE VALUE WERTUR MÖYENNE GRES CERAME LA FABBRICA DURCHSCHNITTLICHER WERT GLASIERTES LA FABBRICA VALOR MEDIO GRES PORCELÁNICO LA FABBRICA ΜΕΣΟΣ ΑΞΙΑ ΠΟΡΤΕΛΑΝΗΣ LA FABBRICA СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ КЕРАМОГРАНИТА ЗАВОДА LA FABBRICA
CARATTERISTICHE DIMENSIONALI DIMENSIONAL CHARACTERISTICS - DIMENSIONS DIMENSIONALES EIGENSCHAFTEN - CARACTERÍSTICAS DIMENSIONALES ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ ΔΙΑΣΤΑΣΕΩΝ ΠΡΟΣΤΑΝΤΩΣΕΙΣΧΕΙΝΕΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΩΝ		≥ 410	LAPP. RETT.
LUNGHEZZA E LARGHEZZA LENGTH AND WIDTH - LONGUEUR ET LARGEUR LANGE UND BREITE - LARGURA Y LARGUEZ ΜΗΚΟΣ ΚΑΙ ΠΛΑΤΟΣ - ДЛИНА И ШИРИНА		$\pm 0,5 \%$	$\pm 0,1 \%$
SPESORE THICKNESS - ÉPAISSEUR - STÄRKE - ESPESOR ΠΑΧΟΣ - ΤΟΠΛΩΡΑ	ISO 10545-2	$\pm 5 \%$	$\pm 4 \%$
RETTILINEITÀ DEGLI SPIGOLI STRAIGHTNESS OF EDGES - RECTITUDE DES BORDS - RECHTZECKIGKEIT DER ECKEN ORTHOΓONALIDAD DE LAS ESQUINAS ΕΥΘΥΓΡΑΜΜΙΣΗ ΤΩΝ ΚΑΝΟΝ ΠΡΩΜΟΠΕΡΕΚΤΩΣΤΩΝ		$\pm 0,5 \%$	$\pm 0,1 \%$
ORTOGONALITÀ ORTHOGONALITY - ORTHOGONALITE - RECHTWINKLIGKEIT - ORTHOΓONALIDAD ΟΡΘΟΓΩΝΙΟΤΗΤΑ - ΠΡΩΜΟΠΩΛΙΟΤΗΤΑ		$\pm 0,6 \%$	$\pm 0,1 \%$
PLANARITÀ PLANARITY - PLANARITE - EBENHEIT - PLANIDAD - ΕΠΙΠΕΔΟΤΗΤΑ - ΤΙΜΕΡΕΚΤΩΤΑ		$\pm 0,5 \%$	$\pm 0,1 \%$
ASSORBIMENTO D'ACQUA WATER ABSORPTION - ABSORPTION D'EAU WASSERAUFNAHME - ABSORCIÓN DE AGUA ΑΥΤΟΡΡΟΦΩΣΗ ΝΕΡΟΥ - ВДОСЛОНЕНИЕ	ISO 10545-3	$\leq 0,5 \%$	$\leq 0,02 \%$
RESISTENZA ALLA FLESSIONE BENDING MODULUS - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN - BIEGESTÄRKE EIT - RESISTENCIA A LA FLEXIÓN ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗΝ ΕΓΚΛΙΣΗ - ПΡΟΧΩΡΟΤΗΤΑ ΣΤΗΝ ΕΓΚΛΙΣΗ	ISO 10545-4	$35 \text{ N/mm}^2 = 356 \text{ kg/cm}^2$	$> 35 \text{ N/mm}^2$
SFORZO DI ROTTURA MODULUS OF RUPTURE - CHARGE DE RUPTURE - BRUCHLAST - ESFUERZO DE RÓTURA - ΤΑΧΗ ΑΝΤΟΧΗΣ ΟΡΑΥΣΗΣ ΣΥΝΕΡΧΩΣΤΗΤΑ ΗΛΕΚΤΡΩΣΗ	ISO 10545-5	$\leq 175 \text{ N}^3$	$> 1300 \text{ N}^3$
RESISTENZA ALLA ABRASIONE PROFONDA DEEP ABRASION RESISTANCE - RESISTANCE A LA ABRASION PROFONDE - BESTÄNDIGKEIT GEGEN TIEFENVERSCHLEIB RESISTENCIA A LA ABRASION PROFUNDA ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΗ ΒΑΘΙΑ ΔΙΑΒΡΩΣΗ ΥΣΤΟΧΩΡΟΤΗΤΑ ΚΤ ΤΡΟΣΧΟΝΙΩ ΣΤΡΑΓΓΙΩ	ISO 10545-6	$\leq 175 \text{ m}^3$	117 m^3
COEFFICIENTE DI DILATAZIONE TERMICA LINEARE THERMAL EXPANSION COEFFICIENT COEFFICIENT DE DILATATION THERMIQUE LINEAIRE - WÄRMEDEHNUNGSKOEFFIZIENT ΑΝΕΚΕΙΝΣΙΜΟΙΕΝΟΜΟΣΥΝΕΙΣΤΕΛΕΙΟ ΣΥΝΤΕΛΕΣΤΗΣ ΤΕΡΜΑΤΙΚΗΣ ΕΚΠΕΚΤΩΣΗΣ ΔΙΑΤΟΜΗΣ ДИЛЮТНОСТІ ТЕРМОВОГО РОСТОВИЩЕННЯ	ISO 10545-8	AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - MÉTHODE DISPONIBLE ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΟΠΡΕΔΕΙΡΕΤΑΙ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΤΕΙΛΕΜ	$\leq 7 \times 10^{-6} \text{ } ^\circ\text{C}^{-1}$
RESISTENZA AGLI SBALZI TERMICI THERMAL SHOCK RESISTANCE - RESISTANCE AUX ÉCARTS DE TEMPÉRATURE - TEMPERATURUNWESSELBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A CHOCUE TÉRMICO ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΑ ΘΕΡΜΙΚΑ ΣΟΚ ΥΣΤΟΧΩΡΟΤΗΤΑ ΚΤ ΤΕΜΠΕΣΩΝ ΤΕΡΜΑΤΙΚΩΝ	ISO 10545-9	AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - MÉTHODE DISPONIBLE ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΟΠΡΕΔΕΙΡΕΤΑΙ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΤΕΙΛΕΜ	RESISTENTI RESISTANT - RESISTANTS WIDERSTANDSFAHIG - RESISTE ΑΝΕΚΤΑΚΤΑ - ΥΣΤΟΧΩΡΩ

CARATTERISTICA SPECIFICATION CHARACTERISTIC EIGENSCHAFT CARACTERÍSTICA ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΟ ХАРАКТЕРИСТИКА	METODO DI PROVA TEST METHODS METHODE D'ESSAI TESTVERFAHREN PROBE ΜΕΘΟΔΟΣ ΕΛΕΓΧΟΥ СТАНДАРТ ИСПЫТАНИЙ	REQUISITI PREVISTI DALLA NORMA REQUIREMENTS IN ACCORDANCE TO THE STANDARDS CARACTERÍSTICAS REQUERIDAS VORGESEHENE EIGENSCHAFTEN GEMÄS NORMEN CARACTERÍSTICAS PREVISTAS POR LA NORMA ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΕΣ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΕΣ ΑΠΟ ΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ ПРЕДПОЛЖАЕМЫЕ СТАНДАРТОМ	VALORE MEDIO PORCELLANATO LA FABBRICA LA FABRICA GLAZED TILES AVERAGE VALUE WERTUR MÖYENNE GRES CERAME LA FABBRICA DURCHSCHNITTLICHER WERT GLASIERTES LA FABBRICA VALOR MEDIO GRES PORCELÁNICO LA FABBRICA ΜΕΣΟΣ ΑΞΙΑ ΠΟΡΤΕΛΑΝΗΣ LA FABBRICA СРЕДНИЙ ПОКАЗАТЕЛЬ КЕРАМОГРАНИТА ЗАВОДА LA FABBRICA
RESISTENZA AL GELO FROST RESISTANCE RESISTANCE AU GEL - FROSTBESTÄNDIGKEIT RESISTENCIA AL GEL ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΟΝ ΠΑΓΕΤΟ - ΜΟΡΩΣΤΟΧΩΡΟΤΗΤΑ	ISO 10545-12	RICHIESTA ALWAYS TESTED - EXIGEE NOTWENDIG - ΠΕΡΙΟΔΟ - ЗНАЧЕНИЕ ΠΡΕΣΒΑΖΩΜΕ	NON GELIVI FROST PROOF - NON GELIFS FROSTSCHE - ΝΟ ΕΚΠΟΔΟ - АНТИПАΤΗΤΙΚΑ НЕ ΣΜΑΡΩΝΟΜΕΝΟΙ
RESISTENZA AI PRODOTTI CHIMICI CHEMICAL RESISTANCE - RESISTANCE AUX PRODUITS CHIMIQUES - CHEMISCHES BESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LOS PRODUCTOS QUIMICOS ΑΝΤΟΧΗ ΣΤΑ ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΧΗΜΙΚΩΝ ΥΠΟΛΟΒΩΣΤΩΝ	ISO 10545-13		min. UB
PRODOTTI CHIMICI AD USO DOMESTICO ED ADDITIVI PER PISCINA HOUSEHOLD CHEMICALS AND SWIMMING POOL WATER CLEANERS PRODUCTS CHIMIQUES COURANTS ET ADDITIFS POUR PISCINE CHEM PRODUKTE FÜR DEN HAUSHALTSSEBERAUCH UND ZUSATZ FÜR SCHWIMMBÄDER PRODUCTS QUIMICOS PARA USO DOMESTICO Y COMO LIMPIADORES PARA PISCINA ΧΗΜΙΚΑ ΠΡΟΪΟΝΤΑ ΟΙΚΙΑΚΗΣ ΧΡΗΣΗΣ ΚΑΙ ΥΠΟΛΟΒΩΣΤΕΣ ΚΑΙ ΠΡΟΣΤΑΘΕΤΑ ΓΙΑ ΚΑΘΑΡΣΗ ΣΠΕΡΔΙΑ ΚΑΙ ΣΠΕΡΔΙΑΤΗΡΑΚΤΩΝ			min. UB
ACIDI ED ALCALI A BASSA CONCENTRAZIONE ACIDS AND LOW CONCENTRATION ALKALIS ACIDES ET ALCALI A FAIBLE CONCENTRATION SÄUREN UND ALKALI IN GERINGER KONZENTRATION ACÍDOS Y ALCALIS EN BAJA CONCENTRACION ΟΞΕΑ ΚΑΙ ΑΛΚΑΛΙΑ ΧΗΜΙΚΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΗΤΗΤΑΣ ΥΠΕΡΧΩΡΟΤΗΤΗΣ ΠΡΟΒΛΕΠΟΜΕΝΗΣ ΣΤΟ ΠΡΟΤΥΠΟ			DA GLA, GLB A ULC FROM GLA, GLB TO ULC - DE GLA, GLB A ULC NON GLA, GLB B ULC ΑΠΟ GLA (ΓΚΑΛ), GLB (ΓΚΑΜΠ) ΕΩΣ ULC (ΟΥΚΑ) ΟΤΙ GLA, GLB, GLD ULC
ACIDI ED ALCALI AD ALTA CONCENTRAZIONE ACIDS AND HIGH CONCENTRATION ALKALIS ACIDES ET ALCALI A FORTI CONCENTRATION SÄUREN UND ALKALI IN HÖHER KONZENTRATION ACÍDOS Y ALCALIS EN ALTA CONCENTRACION ΟΞΕΑ ΚΑΙ ΑΛΚΑΛΙΑ ΥΨΗΛΗΣ ΠΕΡΙΕΚΤΗΤΗΤΑΣ ΒΑΡΕΣ ΧΗΜΙΚΕΣ ΠΡΟΪΟΝΤΑ			METODO DISPONIBILE AVAILABLE ON REQUEST - METHODE DISPONIBLE VERFÜGBARES VERFAHREN - MÉTHODE DISPONIBLE ΔΙΑΘΕΣΙΜΗ ΜΕΘΟΔΟΣ ΟΠΡΕΔΕΙΡΕΤΑΙ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΤΕΙΛΕΜ
RESISTENZA ALLE MACCHIE STAIN RESISTANCE - RESISTANCE AUX TACHES FLECKBESTÄNDIGKEIT - RESISTENCIA A LAS MANCHAS ΑΝΕΚΕΙΝΣΙΜΟΤΗΤΑ ΣΤΙΣ ΜΑΚΕΣ ΥΣΤΟΧΩΡΟΤΗΤΑ ΣΤΑ ΠΡΟΧΩΡΩΜΕΝΑ	ISO 10545-14		min. 4
STABILITÀ DEI COLORI ALLA LUCE COLOUR STABILITY TO LIGHT - STABILITÉ DES COULEURS À LA LUMIÈRE - LICHTSTÄNDIGHEIT DER FARBEN - ESTABILIDAD DE LOS COLORES ΣΤΑΘΕΡΟΤΗΤΑ ΤΩΝ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΣΤΟ ΟΞΙΟ ΥΠΟΧΩΡΟΤΗΤΑ	DIN 51094	NON DEVONO PRESENTARE APPREZZABILI VARIAZIONI DI COLORE THEY SHOULD NOT SHOW RELEVANT COLOUR ALTERATION - PAS DE MODIFICATIONS SENSIBLES DE COULEUR - WEISEN KEINE SICHTBAREN FARBÄNDERUNGEN AUF - NO DEBEN PRESENTAR VARIABLES DE COLOR APPRECIABLES DENTRO DE UN TIEMPO DETERMINADO ΜΕΤΑΒΛΗΣΕΙΣ ΧΡΩΜΑΤΩΝ ΠΡΟΚΑΘΟΡΙΣΤΕΙΛΕΜ	CONFORME COMPLIANT CONFORME EFFILIT CUMPLE ΣΥΜΒΑΤΟ СООТВЕТСТВЕТ



La Fabbrica S.p.A

Via Emilia Ponente, 925 - 48014 Castel Bolognese (RA) Italy
 Tel. +39 0546 - 659911 - Fax +39 0546 - 656223
www.lafabbrica.it - info@lafabbrica.it



Distribuito da. Distributed by. Distribue par. Vertrieben durch.

DESIGN AND PRODUCTION
 OF ITALY



Ceramics of Italy